

Perakim 1-3

Review Chart: Comparing Perek 1 with Perakim 2-3

דברים פרק ב-ג	דברים פרק א	
Year 38	Year 2	Year this chapter Takes place
<p>פרק ב:  <b>(ב)</b> ויאמר ידוד אלי לאמר:  <b>(ג)</b> רב לכם סב את ההר הזה  <b>פנו לכם צפנה:</b></p>	<p><b>(ו)</b> ידוד א-להינו דבר אלינו  <b>בחרב לאמר רב לכם שבת בהר</b>  <b>הזה:</b>  <b>(ז)</b> פנו וסעו לכם ובאו הר  <b>האמרי ואל כל שכניו</b></p>	<p>Opening Words            God's command to leave a mountain and travel to Israel uses the same words in years 2 and 38. Notice that הר in each case refers to a different place.</p>
<p>פרק ב  <b>(כד)</b> קומו סעו ועברו את נחל  <b>ארנו ראה נתתי בידך את סיחון</b>  <b>מלך חשבון האמרי ואת ארצו</b>  <b>החל רש והתגר בו מלחמה:</b></p>	<p><b>(כא)</b> ראה נתן ידוד א-להיך  <b>לפניך את הארץ עלה רש כאשר</b>  <b>דבר ידוד א-להי אבתיך לך אל</b>  <b>תיכא ואל תחת:</b></p>	<p>God's command to go inherit the land uses the same words in both years.</p>
<p>פרק ב  <b>(כה)</b> היום הזה <b>אחל תת פחדך</b>  <b>ויראתך על פני העמים</b> תחת כל  <b>השמים אשר ישמעו שמעך ורגזו</b>  <b>וחלו מפניך:</b></p>	<p><b>(כו)</b> ותרגנו באהליכם ותאמרו  <b>בשנאת ידוד אתנו הוציאנו מארץ</b>  <b>מצרים לתת אתנו ביד האמרי</b>  <b>להשמידנו:</b></p>	<p>In year 2, Bne Yisrael misjudges God's intentions. Moshe tells them God's true intentions in year 38.</p>
<p>פרק ב  <b>(לב)</b> ויצא סיחון לקראתנו הוא  <b>וכל עמו למלחמה יהצה:</b>  <b>(לג)</b> ויתנהו ידוד אלהינו  <b>לפנינו ונך אתו ואת בניו ואת</b>  <b>כל עמו:</b>            פרק ג  <b>(א)</b> ונפו ונעל דרך הבשו ויצא  <b>עוג מלך הבשו לקראתנו</b> הוא וכל  <b>עמו למלחמה אדרעי:</b>  <b>(ב)</b> ויאמר ידוד אלי אל תיכא  <b>אתו כי בידך נתתי אתו ואת כל</b>  <b>עמו ואת ארצו ועשית לו כאשר</b>  <b>עשית לסיחון מלך האמרי אשר</b>  <b>יושב בחשבון:</b>  <b>(ג)</b> ויתן ידוד אלהינו בידנו גם  <b>את עוג מלך הבשו ואת כל עמו</b>  <b>ונכחו עד בלתי השאיר לו שריד:</b></p>	<p><b>(מד)</b> ויצא האמרי הישב בהר  <b>ההוא לקראתכם וירדפו אתכם</b>  <b>כאשר תעשינה הדברים ויכתו</b>  <b>אתכם בשעיר עד חרמה:</b></p>	<p>In both years the Emori go out to fight Israel. In year 2 the Emori crushed Israel. In year 38 Israel crushed them.</p>
<p>פרק ג  <b>(כט)</b> ונשב בגיא מול בית פעור:</p>	<p><b>(מו)</b> ותשבו בקדש ימים רבים  <b>כמים אשר ישבתם:</b></p>	<p>Closing Words            In both cases they remained at a certain place after these battles. In year 2, however, it is for many years while in year 38 it is only for a short time while they prepare to enter the land.</p>